

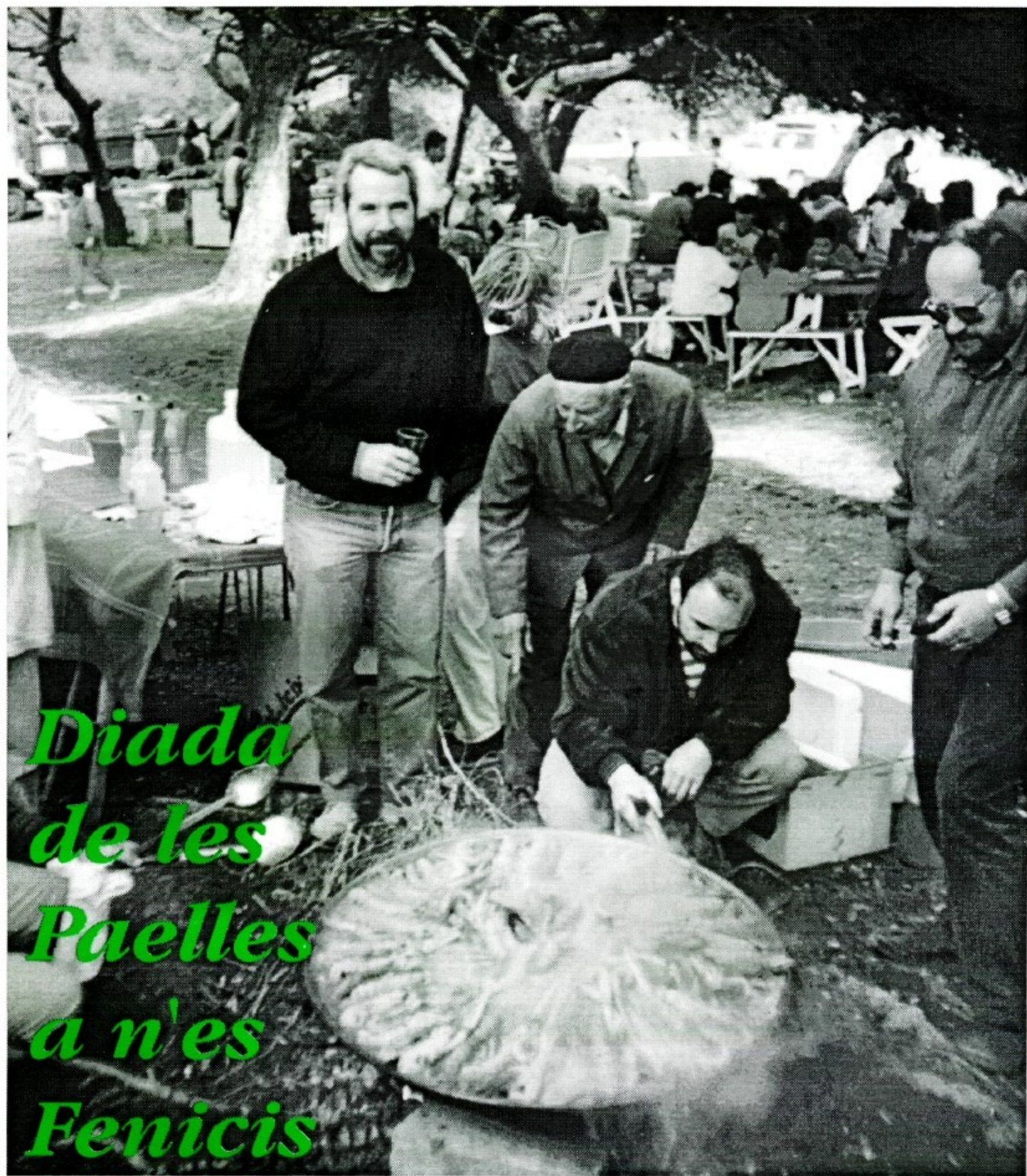


PREMSA
FORÇA

PICANIN PICAFORT

REVISTA
MENSUAL

Nº 137
Abril 1.994
150 pts.



*Diada
de les
Paelles
a n'es
Fenicis*

RESERVADO PARA:
Restaurante Classic

Pto. de Alcudia



SKALI

Comunicamos a nuestros
Clientes y Amigos que por reformas
mantendremos cerrado hasta la próxima
reapertura, el día 29 de Abril.

**UNA NUEVA ERA
EN LAS NOCHES
DE LA BAHIA**

PICAN FORT



Revista mensual
Abril 1.994
Número 137

Director:
Nicolau Pons Llinàs

Secretària:
Francesca Tugores

Col·laboren:
Associació Son Bauló: Miquel Capó
Pep Escalas Muntaner
Associació de veïns i residents de
Ca'n Picafort
Associació de Restauració
Club Nàutic
Port Esportiu
Col·legi Vora Mar i APA
Parròquia

Adreça
C/. Dels Anglesos, 3
Apartat de Correus nº 14
07458 - Ca'n Picafort
Tel. 85 01 15

**Imprimeix, Disseny i
Fotocomposició:**



Graficmaní a
DISEÑO GRÁFICO

C/. Eng. Felicià Fuster, 21
Tel. 52 32 44 - Sta. Margalida



Associats a la Premsa Forana
Dipòsit Legal: PM-494-1982

LA REDACCIÓ D'AQUESTA REVISTA
VOL MANIFESTAR QUE SOLS
EXPRESSEN LA SEVA OPINIÓ
L'EDITORIAL I ELS ARTICLES
SIGNATS PER LA REDACCIÓ. ELS
ALTRES SÓN RESPONSABILITAT DELS
AUTORS QUE EXERCITEN EL DRET
DE LA LLIBERTAT D'EXPRESSIÓ
MITJANÇANT LA REVISTA.

El proper divendres 8 d'Abril, una amollada de coets a les 10 h. del matí, va esser el símbol d'arribada, una vegada més de la ja estimada Fira. Amb aquest seran ja 11 els anys que ens haurà anat acompanyant el segon diumenge d'Abril. Sens cap mena de dubte es pot dir que aquest aconteixement és un dels pocs que ha tengut -i té- continuïtat dins noltros. Es veritat que moltes són les coses que s'han començat, però també ho és que moltes d'elles ja han finalitzat o acabat malament.

Igual que l'any passat, el primer dels actes va a estar bassat en la campanya de prevenció de drogues mentre que el darrer consistí en una ballada popular.

Com bé diuen els del grup organitzador a la salutació del programa, La Fira no ens duu pràcticament res de nou. L'únic que podrien destacar és el concert de la Banda de Música, amb la presentació d'un llibre d'en Rafel Bordoy i d'un pasdoble del director del poble, o la Demostració de doma del cavall a càrrec del Centre Equestre Son Crespí de Manacor. És a dir, que en el camp de les novetats, poc més a afegir.

Recordem que l'any passat La Fira coincidí amb el dia de Pasqua, element que tal vegada condicionà favorablement la vinguda de gent. Enguany, per contra, ens coincideix amb La Fira de Muro, fet que segurament influirà en la concurrència de gent de fora, que es repartirà entre els dos pobles per la seva proximitat.

De totes maneres, aquesta Diada, tant si ve molta de gent com si no en ve tanta, no perd la seva lluentor i alegria, el seu dinamisme, el moviment, la diversió. Durant un dia els carrers de Santa Margalida resten oberts a les mostres de tot tipus d'articles, destacant els agrícoles

Editorial

i de transport, però també ho fan a les exposicions, tant d'animals com de vehicles antics, a la diversió i la bulla, com les atraccions i les tómboles, o als petits articles curiosos dels marxandos.

No hi ha hagut, com l'any passat, cap inauguració de cap local o edifici; segurament ja ens bastà amb la nova remodelació de l'Ajuntament i del Local de Juventut.

A l'entretant, queda sobretot per als picaforters una pregunta, no quedam una mica lluny d'aquesta Fira? perquè no es pot dir que hi hagi cap representació, tant per la part de Can Picafort com per part de Son Serra de Marina. Perquè el que no es pot negar és que no tenguem res per mostrar. Entre noltros es mouen cada dia un bon grapat d'activitats, que tal vegada seria bo donar a conèixer. Serà que això no convé, o serà que no ens ha interessat? Perquè res millor per a un acte de tal envergadura que la col·laboració de tots els qui formam part del Municipi, i sentim el batec diari d'aquest dins noltros. Perquè tots formam part d'ell, i la Fira n'és la mostra de la nostre cap als altres. És, en certa manera la projecció del que som capaços d'oferir com a poble que per una part està terra endins, mentre que per altra està vora mar.

Pensem en tot això, i sobretot, anem a la Fira, i que aquesta sia un motiu de benestar i gaubança col·lectiva, que ens doni la possibilitat de "fisar" a gust i sentir-nos orgullosos i contents del que tenim i podem mostrar.

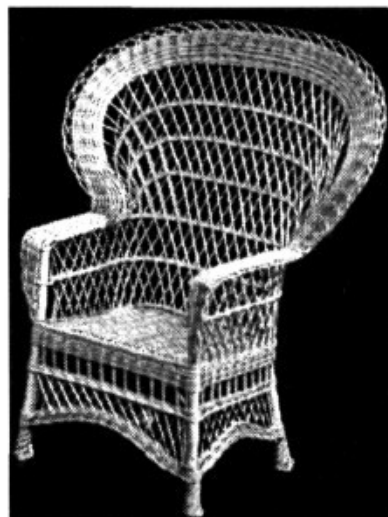
Molts d'anys i Bona Fira!

MIMBRERIA CA'N PICAFORT

DISBALMU, C.B.

DISTRIBUCION BALEAR DEL MUEBLE

- FABRICACION
Y DISTRIBUCION DE
MOBILIARIO, CAÑA, MIMBRE
MADERA, TAPICERIA Y CORTINAJES.



**PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO**

Ctra. Alcudia-Artá, 52
07458 - Ca'n Picafort
Tel: 85 13 56 - Fax: 85 15 99
Tel. Móvil: 908 63 68 27



BAL.-082

un grupo de profesionales a su servicio

VIAJES **acromar** TOURS S.A.

**RESERVAS AUTOMATICAS
CONFIRMACION INMEDIATA**

Paseo Colón, 112 - B

Tels. 85 00 26 - 85 00 65 - Fax: 85 10 69
07458 - CA'N PICAFORT - (MALLORCA)

RESERVA DE:

BILLETES DE BARCO
PASAJES DE AVION
HOTELES
APARTAMENTOS
EXCURSIONES

VIAJES ORGANIZADOS
TARIFAS MINI
CRUCEROS
VUELOS CHARTER NACIONAL
CHARTER INTERNACIONAL

Descuentos a:
RESIDENTES
FAMILIA NUMEROSA
3ª EDAD
GRUPOS
MENORES

Agencia autorizada para la venta de billetes:

 TRAVELPLAN

 CLUB
Vacaciones

TURAVIA


MUNDICOLOR

IBEROFJET

 BOOTOUR

IBERIA

 Condor

 Lufthansa

 TRANSMEDITERRANEA

**SU
AGENCIA
DE
VIAJES**

OPINION

MASSA CICLISTES?

No ens referim als ciclistes que, quan es fa la Volta a Mallorca, passen per Can Picafort, o els Municipis de l'entorn!

Feim referència aquí, i ara, a tots aquests manats de ciclistes que, apuntant o acabant el Febrer, comencen a apareixer damunt les nostres carreteres, i aquí estan tota la Primavera fins que el calor no pot amb els seus cosets, esqualids i suats.

Davant aquest fenomen ciclistic de les nostres carreteres ens veim obligats a fer aquestes preguntes:

Es bo per Mallorca aquest eixam de turistes damunt el nostre asfalt? Es bo córrer tant, i tant, damunt unes carreteres que no ofereixen la mínima seguretat vial per vehicles de dues rodes? Es bo pel nostre normal turisme de quatre rodes topar-se a cada moment, i a cada cantonada, amb aquests esbarts de ciclistes que es creuen que la carretera es seva, i només seva? Es bo pels nostres vianants -tan de poble com del camp- topar-se amb tant d'avalot de rodes, per tot arreu, i a tot moment del dia? Es bo pels mateixos ciclistes entrar dins un àmbit tan perillós, i tan insegur, com son els nostres vials mallorquins?

Son preguntes que queden al aire, certament, però, que cadascú pot contestar també al seu aire.

Noltros només confessam un fet: durant uns mesos que son llargs, Mallorca es veu invadida per un exercit

ciclista cada any més nombrós, i més exigent, que es troba de punta a punta de Mallorca, desde les autopistes fins al viarany més amagats i inaccessibles de la nostra Mallorca rural, marina, agresta o alpina. Aquí on hi ha dos pams d'asfalt, i inclús dos pams de grava hi trobam impensadament un, o molts de ciclistes, donant-li peu i cama a la bicicleta.

Tot això fa naturalment que els qui topen amb aquesta massa humana de ciclistes -com son altres vianants i sobretot els conductors dels vehicles de dues rodes- sempre hagin d'estar amb dos ulls davant i amb altres dos ulls darrera per sotaular i endevinar per on pot traspuntar i apareixer el perill i la tragèdia, volem dir la mort. Els ciclistes -ens diu l'experiència per lo que veim i deduïm- van despreocupats i ben "panxos" per la carretera, comes ben amples, amos de tota la carretera, aturant-se quan tenen picor al cap, o han de beure un glop d'aigua.

Tot aquest turisme ciclistic gasta al manco lo que e s p e n y a , desembutxaca pels sustos que ens dona? De on son les bicicletes

en que roden? De on son els vestits esportius que vesteixen? S'aturen els ciclistes a fer una ximple despesa als bars o restaurants per on passen? Anàvem a preguntar si la mateixa aigua que beuen els s'hi ha costat moneda nacional.

Que cadascú opini lo que vulgui. Aquí està el nostre pensament... Això, sí, vendrà un dia en que tants hauran estat els accidents i els morts que l'autoritat competent dirà: BASTA JA DE BICICLETES! I sinó al temps ens remetem!

**FERRETERIA & DROGUERIA**

PLAÇA DE S'ABEURADOR, 10
TEL-FAX: 52 34 75
SANTA MARGALIDA

ISABEL GARAU, 27-B
TEL. 85 05 24
CA'N PICAFORT

CA'S PADRI
GRILL
RESTAURANTE

Especialidad en Carnes
y Pescados Parrilla
Spezialitäten VOM-GRILL
GRILL Specialities

C/. Marina, 20-21
Tels. 85.01.77 - 85.16.72
CA'N PICAFORT

EN VOZ ESCRITA

ANTONIO CANTARELLAS

OBRAS

Empieza la cuenta atrás, y muchos van a tener que dar un *sprint* de última hora para acabar con los retoques antes de que empiece la temporada. Quien más quien menos ha aprovechado el letargo invernal para acicalar su establecimiento, para ampliarlo, mejorar algún aspecto o cumplir un requisito que antes no cumplía. Dentro de nada llegan los guiris y todo debe estar a punto, que dicen que este año van a llegar en tropel y no conviene defraudarlos (si París bien vale una misa digo yo que el *guirum* bien vale una obra, una reforma o un plan de embellecimiento).

Los que entienden algo de esto, siempre encuentran un *pero*, y si bien admiten -no sin cierto escepticismo- que esta temporada será buena, alegan que los *gringos* cada vez andan más reacios a dejar caer las divisas, hasta el punto de que muchos de ellos prefieren dejarse la piel, que es a base de sol y el sol lo cogen gratis.

Pero en vista de las buenas expectativas, y pese a lo que digan de nuestros extranjeros, dos nuevos locales -se me ocurren dos- abren sus puertas este año: el **Hostal Flamenco** y el pub **Casablanca**, en la Avenida José Trias. Otros tantos han llevado a cabo sus particulares planes de embellecimiento: la discoteca **Skau** o el **William's pub**, en la vía Suiza, y también se ha visto actividad picapedrera en el Hotel **Santa Fé**, en el **Saloon** que hay encima de **Charly** y en el **Dunamar**.

En fin, que las mejoras cundan a quienes se han atrevido a llevarlas a cabo -que las acaben, si aún no las han acabado- y que este año sea, como se espera, mejor que ninguno.

LA "NORMALITZACIO"

Se ha hablado estos días -y se continuará hablando- de la "*campanya de normalització lingüística*", de los conflictos entre la lengua cervantina y la que, supuestamente, es nuestra lengua autóctona. La verdad, a mi la dichosa *campanya* no me gusta nada, pero no es por las asperezas que puedan producirse entre una y otra lengua, que al fin y al cabo son minucias, a mi me molesta porque eso de la "*normalització lingüística*" me parece **una estafa**. Un verdadero fraude a los mallorquines. Lo primero que molesta es su carácter impositivo, que la hace impopular, y lo segundo -y a mi juicio lo más grave- es que el modelo de lengua que se impone no se corresponde para nada con la lengua que venimos usando desde siglos y siglos atrás sin que nadie nos dijera esto es así o esto está mal. No hay que dejarse engañar: nos venden "*la llengua*" en lugar de "*sa llengo*" de siempre, nos la imponen en la escuela, en los rótulos de las calles, en la prensa hablada y en la prensa escrita; y lo justifican con maniqueas doctrinas lingüísticas: que si la "*estandarització*" y que si "*el català és el mallorquí cult*". ¡Pardaladas!. Lo único que se va a conseguir con esta campaña que pretende preservar la lengua es eliminarla totalmente, en el plazo de unas décadas, imponiéndose este modelo insulso, artificial y sintético con el que nos bombardean machaconamente. Cada vez me parece más sensato aquello que dijo el payés cuando oyó hablar del catalán: "*A Mallorca, es mallorquí!*".



**MESON
RESTAURANTE**

Ctra. Sta. Margarita a Ca'n Picafort, Km 2'5
Teléfono: 52 37 11 - Sta. Margarita

BODAS - BANQUETES - COMUNIONES - CONVENCIONES

S'ALQUERIA ofrece sus servicios de cocina mallorquina y nacional

MENU y carta **TODOS LOS DIAS**

Lunes cerrado, por descanso del personal

Sábados noche, **BAILE DE SALON**

Viernes: Clases Baile Salón

Bufet y entrada: 1.300 pts

Solo entrada: 300 pts.

**Informes y reservas:
Tel. 52 37 11**

ENTREVISTA

D^a Juana Carbonell**SE EMBELLECEMOS JAIME II Y JAIME III**

En Can Picafort se embellecerán dos calles más: Jaime II y Jaime III. Hablamos con la Concejala Sra. Joana Carbonell, que se encarga del cuidado de los jardines para que nos explique los trabajos a realizar y el objetivo de los mismos.

Sra. Carbonell, verdaderamente el seto de estas dos calles era necesario cambiarlo, ¿qué plan tiene pensado para embellecer estas dos calles?

Estas dos calles no están en este momento provistas de sistema de riego y con las pocas lluvias de los últimos años, no le bastaba la humedad ambiental para subsistir y tenía un aspecto gris y descuidado, donde a veces se iban además amontonando papeles y desperdicios trasladados por el viento.

Lo que se va hacer ahora, es dotar las dos calles de goteo automático y sembrar árboles. Las dos calles son bastante anchas para este cometido.

¿Es difícil y costoso mantener los jardines limpios y cuidados?

No es difícil si se cuenta con la cooperación de los ciudadanos. Si los jardines nadie los pisa, los destroza o los ensucia, sencillamente tienes que seguir el ciclo que te dicta la naturaleza, aportando la mayor creatividad

posible dentro de los medios con que cuentas, pero ninguna institución puede hacer frente al gamberrismo y a la mala educación cívica.

¿De qué forma piensa mentalizar a los ciudadanos y visitantes de que es necesario respetarlos?

Pienso que desde el momento de que el ciudadano sabe que todo ello se paga con dinero público y por lo tanto, el contribuyente lo paga, esto invita bastante a respetarlos.

De todas formas para los turistas y visitantes se harán unos letreros pidiendo por favor que se respeten los lugares públicos.

¿Piensa llevar a cabo algún otro tipo de actividad encaminada a mejorar el entorno, su gran preocupación de siempre?

Sí, como sabe el martes día 12 habrá una reunión de los representantes de todos los colectivos de nuestra zona turística para explicar las medidas ecológicas que tiene pensado llevar a cabo nuestro Ayuntamiento y pedir su colaboración. Además están invitadas a dicha reunión todas las amas de casa. La reunión tendrá lugar, en las Oficinas Municipales, el martes día 12 de abril a las 21 horas.

Como Delegada de Cultura de Can Picafort, ¿qué actividades pien-



sa llevar próximamente a cabo?

En primer lugar una conferencia sobre alimentación y elaboración nacional de menús el próximo día 14 de abril a las 20 horas en el Centro de Adultos, y en segundo lugar del 9 al 13 de mayo a las 18 horas por radio Can Picafort tertulia-coloquio sobre "buenas maneras y correcto comportamiento". Siempre habrá algo que todos podamos aprender. Deseo de verdad que sea provechoso.

LOS SUPERMERCADOS DEL NORTE DE LA ISLA

DISCOUNT
CA'N PICAFORT
C/. Colon, 52

DISCOUNT
ALCUDIA
C/. Pollentia s/n



DESCOMPT
SA POBLA
C/. Gran, 107

DESCOMPT
POLLENÇA
Pl. Prolongación Via Pollentia, 30

Venga a Renault. Le costará muy poco.



Cambio de aceite desde 2.995 ptas.

Cambio de aceite + filtro 4.995 ptas. (Hasta 1.700 cc)
5.995 ptas. (Más de 1.700 cc. y motores diesel)

Cambio de pastillas de frenos

5.495 ptas. (Renault 5,9,11,18)
6.995 ptas. (Otros modelos)

Cambio de silencioso

9.595 ptas. (Renault 5,S-5,9,11,18)
30% descuento. (Otros modelos)

VEHICULOS SEMINUEVOS CON 30 MESES DE GARANTIA



Renault Ca'n Picafort

RENAULT

José Pastor Gayá S.A.

Ctra. Artá-Alcudia, N. 54 - Tel: 85 21 21 - Ca'n Picafort

Juan Ordinas, 19 - Tel: 52 34 19 - Sta. Margalida

Polígono Industrial - Tel. 55 46 11 - Manacor

**No dude en pedir
información**



REPORTATGE

NOVA URBANITZACIO ENTRE ELS HOTELS TONGA I GRAN VISTA

Des del passat 1 de Desembre de l'any passat els veïns de la carretera Artà-Alcúdia observaren una moguda inusitada envers el pinar situat entre els hotels Gran Vista i Tonga.

Tot un grup de retros, excavadores i pales es disponien a transformar aquell paisatge verdenc en el que serien els fonaments d'una nova urbanització.

En quatre mesos tot aquest equip tècnic ha donat una nova forma a tots aquests terrenys, pertanyents al que en diem sector 9 de Can Picafort. Entre altres transformacions que s'han duit a terme és l'esbucament del que fins ara havia estat el camp de futbol picaforter. Un camp que amb el pas dels anys i degut al poc esment que amb ell s'ha tengut, anà esfondrant-se i deixant de ser un centre esportiu per a ser un lloc de brutícia i fems, en total estat d'abandonament. Les màquines avançaren i se l'endugueren. Ara, passats aquests mesos, els solars mostra un altre aspecte. Han estat aplanats i ja no es veuen màquines dins ells. Una vintena d'homes de l'empresa Construccions BUJA, de Sta. Margalida, al front d'en Miquel Pascual ho posa tot a punt per a que en el futur, això sia una altra part del cada vegada més gros can Picafort.

Els solars pertanyen a una societat amb junta de compensació, de la qual en forma part en Josep Pastor, conegut entre noltros com a director de la Renault. Després de tots aquests mesos fent el moviment de terres, ara aquests homes el que fan es adecentar els solars amb les tuberies de sanejament, electricitat, aigües brutes... i tot el que forma part d'una infraestructura urbanística, per després, començar a enrajolar.

Ens assegura en Miquel Pascual que abans de l'estiu tot quedarà llest per a edificar, i ho afirma rotundament, sens cap mena de dubte.

El solar el conformen 20.000 m2 aproximadament. En principi la part que dona a la carretera seran 8 solars comercials. Això no vol dir que més endavant no es puguin construir damunt blocs d'edificis com a vivendes. Rera aquests 8 solars, com ja hem dit amb fins comercials, n'hi haurà dos més amb finalitat hotelera, és a dir, dos grans solars on s'hi construiran dos hotels més que passaran a augmentar el número de places hoteleres que el nostre Can Picafort ofereix.

A l'entremig dels dos solars hotelers i formant una separació entre els 8 solars de l'inici, una gran zona

verda, amb pinar principalment, per tal de conservar un poc o almenys donar una mica d'imatge del que abans oferia. I finalment, tocant l'Avinguda del darrera, hi haurà quatre solars de propietat de l'Ajuntament qui, com a institució competent sempre, a l'hora de concedir a un promotor el permís per a una urbanització es queda amb un número de solars i exigeix una zona verda.

Per anar entre els diferents solars i els hotels, hi haurà una sèrie de passejos peatonals, a fi de que la gent pugui passejar-se tranquilament.

Davant la perspectiva de futur d'aquesta urbanització en Miquel es mostra molt optimista, i assegura que, d'aquí uns anys, com que la carretera Artà-Alcúdia es passarà per darrera aquests solars, l'actual carretera esdevindrà una avinguda com ara el Passeig Colon, que és el centre neuràlgic del nostre poble, i donarà un gran prestigi a la zona. Esperem que així sia.

Productos MARTI

**SAL - PIMENTON
Y LEGUMBRES**

DE SES JOVADES, 28
D'EN MARCH, 30
Tel. 52 30 77 - Fax: 52 36 74
SANTA MARGALIDA



CASA ROSSA

EXPENDIDURIA Nº 1
CAN PICAFORT

Llamada gratuita 900 - 28 28 28
Abonado nº: 293 393

C/. Isabel Garau, 3
Tel. 85 02 81

07458 - Ca'n Picafort





DIUEN QUE...

EN PERE DE
S'ILLA DES PORROS



SES PAELLES

Un altre vegada el vint del passat mes de Març, es va tenir la Diada de les Paelles a n'es Fenicis. Ja podeu comprendre la meva alegria en aquest dia. Veure que tot Can Picafort li enfila cap a s'Illa des Porros, això es molt hermós. Tot l'any, per la meva illa, està més desert que a l'altre costat de Ceuta i Melilla, si exceptuam en el ple de l'estiu que venen esbarts de turistes per veure si, dels Fenicis o de l'Illa des Porros, poden agafar qualche resta humana de fa dos mil anys.

I enguany tot va anar super-bé a la Diada. De cada any, les paelles son més grosses i els comensals duen més fam. I també de cada any son més riques i



saboroses. Hi posen més conill, més gallina, o també més gambes, més calamars, més musclos (mejillones) i també més pebre, mes pitxos, més ou bullit, més mordales de cranc, més pitjallides. Les fotos d'aquesta Diada son eloqüents i el qui digui que, pel món es passa fam, que vengui a contemplar com mos atipam per l'Illa des Porros.

Abans, venien als Fenicis en carros vells, i en bèsties més velles, i amb un trampó de pebre i tomàtica la panxa es conformava. Ara tothom travessa Son Real en cotxe, i aquest caminó de Son Real es molt estret, i fet damunt roca punxarruda que punxa sense misericòrdia el cotxe. Amb el temps i quan jo pugui arribar a esser Regidor de la Vila, es farà aquest camí d'asfalt a fi de que amb més comoditat es pugui venir a visitar aquest tros del Municipi, que es tan històric i es de tanta hermosura.

Inclús per aquí també, com sabeu, ja es diu Missa, i també amb el temps farem una capelleta, i si podem dur aquí una Purissima que faci miracles, con en el Escorial o Garabandal de Santander, així els estols de pelegrins serien nombrosos i

MR

MUEBLES
**CASA
ROSSA**

MUEBLES TODOS LOS ESTILOS
MUEBLES A MEDIDA
MUEBLES DE COCINA
TRESILLOS
REPARACIONES CARPINTERIA

Ctra. Alcúdia - Artá, 43
Tel. 85 04 14
CA'N PICAFORT

freqüents, i plens de fe i devoció, i el nom de s'Illa des Porros seria més conegut a tota Mallorca i a tota la península, i amb tants de prodigis que ens feria la Verge, no aniríem tan empinats i orgullosos, i seríem més humils.

De totes maneres, mentres esperam els miracles i la capella, tot concorreix bé, i felicit als qui organitzaren aquesta Diada. Lo més bonic fou que ho deixaren tot net, que es lo que toca.

SETMANA SANTA

I parlant de devoció i fe, vàrem viure la Setmana Santa. Per Sa Pobra, Muro, Santa Margalida i també per les bandes d'Artà i de Pollença, es va celebrar aquesta setmana a tota trompeta i a tota cucua o caraputxa. A uns llocs hi ha unes processons que ja pareixen les de Sevilla i a altres pobles existeix el Devallament, com a Pollença i Artà. Però, aquí, a Can Picafort, la nostra Setmana Santa es més seca que la platja de Son Bauló en s'hivern. L'acte més concorregut enguany a la nostra Parròquia fou la Processó del Ram, que es feu un poc més llarga que els altres anys, i tothom va voler un ramet d'olivera per protegir caseva d'un mal llamp o del tro que pot espenyar l'orella. Però, com els altres anys, les funcions de Dijous i Divendres Sant feien plorera, no per la mort de Jesus, sinó per la buidor del temple. Durant la Vetlla Pascual, el Dissabte Sant, a les deu de la nit, pareix que la gent havia de sopar, o veure la Tele, o anar a dormir, i molt poca gent estava pe vetllar a Jesus mort, i ja dins el sepulcre!

Però, el dia de Pasco, i demés, Can Picafort cobrà un poc més de vida, i les funcions religioses es veren més concorregudes. Es coneix que una vegada que la gent ha menjat les panades, els crespells i els robiols de cabell d'àngel, està més animada, iamb el ventrell més inflat, té mes força per sortir al carrer, i aguantar

les funcions religioses de Pasco que no son tan llargues con els dies que han precedit.

De totes maneres, molts anys a tots, i que el Senyor ressuscitat ens tregui a tots del ensopiment en que l'hivern i la crisi nacional ens ha ficat!

SON SERRA DE MARINA PLORA

A Can Picafort hem hagut de plorar a llàgrima viva per poder obtenir favors i indulgències. I així hem passat anys. I encara ens falten moltes coses! Però, hem fet una pinya, i, des de anys ençà, el nostre redol es digne de veure, sobretot, després de haver acabat el que s'ha fet dins el pla d'Embelliment de Can Picafort, podem aixecar un poc més la cresta ja que hem deixat de esser una vorera de mar, només copinyes, alga i arena.

Però, passa que a Son Serra encara viuen la pre-història, es a dir, l'edat de pedra, i per això, no tenen altre remei que plorar i demanar auxili i caritat, doncs els falta tot: aigua potable i residual, il.luminació pública a molts de carrers, telèfon. De servei de fems només en tenen dues vegades per setmana. Els veïns, durant l'hivern son només uns 80, però els fins de setmana i durant l'estiu es disparen a 800 sense contar els visitants. Tampoc hi ha a Son Serra, Oficina Municipal ni atenció mèdica. Es a dir, Son Serra es lo que era Can Picafort no fa molts anys: una terra deixada de la mà de Déu. I es per això, que ara, noltros com bons germans de calamitats feim un prec a Déu perquè vengui a socórrer a Son Serra. Tots som fills de Déu, i nascuts del mateix ventre de la nostra mare Eva, i tots som iguals en drets i en deures.

I mentre, deim a Son Serra que s'armi un poc de paciència, li desitjam totes les ventures. El cel prest serà misericordiós...



PSOE

COL.LOQUI

DIVENDRES 15 D'ABRIL A LES 21.30 H.
AL RESTAURANT CA'S CHATO DE CAN PICAFORT

EL NOU REPTE DELS MUNICIPIS TURÍSTICS

INTERVENDRAN:

CELESTÍ ALOMAR: Dir. Gen. Política Turística MCT

ANTONI ALEMANY: Batle d'Alcúdia

JAUME CLADERA: Ex-Conseller de Turisme

JOAN MARCH: Secretaria General del PSIB-PSOE

FERRAN PORTO: Pres. Federació Hotelera Balear

MODERADO:

MATEU CLADERA: Periodista

ORGANITZA:

AGRUPACIO SOCIALISTA LOCAL

GRUP MUNICIPAL SOCIALISTA A

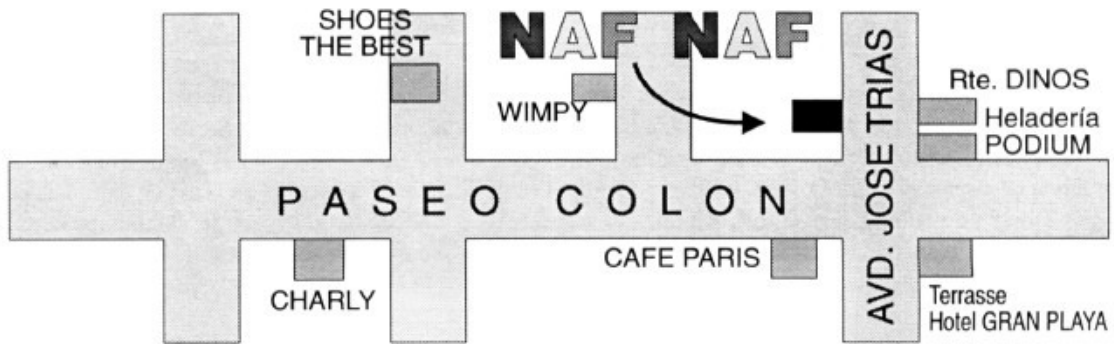
L'AJUNTAMENT DE STA. MARGALIDA



NAF NAF

BOUTIQUE

Avd. José Triás, s/n
CA'N PICAFORT



Hotel Janeiro

Hotel Concord ^{***}



HOTELES FERRER S. A.

HOTEL CONCORD ...
HOTEL JANEIRO ...
APTOS MARISTANY

DOMICILIO SOCIAL
C/ Romero s/n
CA'N PICAFORT (Mallorca)
Tel. 52 74 20
NIF. A 07156458

CAN PICAFORT UNIT INFORMA



Nuevamente volvemos como cada mes a estar con ustedes o mejor dicho a comunicarles acontecimientos ocurridos durante dicho tiempo.

En principio, debemos informarles que el mes pasado les decíamos que quedaba sólo la fiesta de las "paellas" en los Fenicios y que llegado su momento les informaríamos; pues bien ahora comentaremos como resultó dicha fiesta, puesto que en el último escrito no sabíamos, ni se había hablado de la fiesta y en unos días se organizó y planificó por lo que les comentaremos como fue el 20 de marzo en las "paelladas"

Hubo una gran participación tanto por gente de Can Picafort como de Sta. Margarita y alrededores.

Por parte del Ayuntamiento, se obsequió a todos los asistentes con fruta, vino, agua, refrescos, leña y fogones. También se celebró una Eucaristía, la cual tuvo una fluida asistencia por los presentes y como no, toda la fiesta fue amenizada por el grupo inquero de "ball de bot" Sa Revet.la d'Inca.

Según nuestro parecer todo resultó bien y con éxito esperando que cada año siga así de bien o mejor.

Bueno esperemos que las próximas fiestas que son en Agosto estemos a tiempo para poder informarles con antelación.

Pasando a otro punto una cosa

queríamos comentarles y es que ha llegado a nuestros oídos que se dice que los integrantes de la Comisión de fiestas "cobran" por estar en dicha comisión, pues bien, nosotros les aseguramos que no es así, sino al contrario, que pierden horas de su tiempo libre desinteresadamente para que todos nosotros disfrutemos de todos los acontecimientos, organizando, planificando y realizando todo lo necesario para llevar todo lo programado a buen fin. TODO lo realizan SIN ninguna compensación económica.

Por lo que invitamos a toda persona que quiera formar parte de la Comisión de fiestas o aportar ideas, las puertas están abiertas a quien sea y quiera, pues como es lógico no es "coto privado".

Este mes en realidad no tenemos más que contarles puesto que todo lo que se realiza en estos momentos por parte de nuestros Concejales es mantenimiento y preparación de cara a la temporada de verano.

Lo que queremos recordarles de nuevo es nuestro Apartado de Correos nº 4, que está a su entera disposición.

Sin más sólo nos queda despedirnos y desearles unas felices fiestas de Pascua y cuidado con las empanadas, "robiols" y "crespells" que luego esos kilos de más se notan en verano.

Informamos a todos los posibles

interesados que próximamente en Ca'n Picafort se impartirán unos cursos de socorrismo acuático. (Para más información dirigirse a las Oficinas de la Policía Local).

Para el día 24 se prepara una gran movida de recogida de toda clase de objetos que afean nuestro Ca'n Picafort. Como pueden ser botellas, plásticos, papeles, etc. Para más información se repartirán programas.

NOTA: Sabemos que en Son Serra de Marina, hubo una reunión-

coloquio organizado por la Asociación de Vecinos de Son Serra y que fueron invitados los partidos políticos del Municipio. Queremos informar que C.P.U. no estuvo en dicha reunión por no haber sido invitado, por lo cual no podemos dar detalles de la reunión por no estar presentes.

COMISION CULTURA C.P.U.

CENTRO MEDICO DE ACUPUNTURA Dr. ALBERTO MORANO VENTAYOL

TRATAMIENTO DE:

Enf. Reumatológicas: artritis, artrosis, lumbago, ciática, etc
Enf. Psíquicas: ansiedad, stress, depresión, insomnio.
Enf. Circulatorias: varices, piernas pesadas, hipertensión.
Enf. Ginecológicas: reglas dolorosas, menopausia, etc..
Enf. Respiratorias: tos persistente, rinitis, sinusitis.
Enf. Neurálgicas: Cefáleas, jaquecas, herpes zoster

MEDICINA ESTETICA:

Obesidad, lipolisis, celulitis

MESOTERAPIA, DIETETICA Y NUTRICION EN EL DEPORTE

ALCUDIA: Plaza Carlos V, 1 - Tel: 54 61 61
PALMA: Plaza Es Fortí, 3B-7^a-1^a. Tel: 73 82 77
(Horas convenidas. Información sin compromiso)



"la Caixa"

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS
DE BARCELONA

Avd. José Trías, 16
Tel. 85 00 30
Ca'n Picafort

RESTAURANTE
CA'S CHATO

Bodas, Banquetes
Comuniones

RESERVAS Tel. 85 01 19

**Ctra. Alcudia - Artá, Km. 23
CAN PICAFORT**



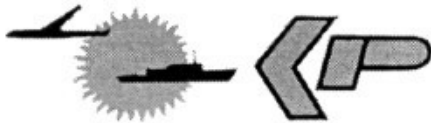
LIMPIEZAS

M. Ruiz

Limpeza de cristales, moquetas, alfombras, comunidades,
discotecas, obras, chalets, hoteles, etc...
Pulido, abrillantado y vitrificado de suelos.
Tratado de barro y cerámica.
Desinfección.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Ca'n Picafort: 85 12 74 - El Arenal: 49 14 31
Son Servera/Cala Millor; 58 61 44 - Manacor: 84 49 90



AGENCIA DE VIAJES

CA'N PICAFORT S.A.

B.A.L. 048

CENTRAL:

Paseo Colón, 88 - Tel. 85 00 14
Ca'n Picafort. Fax: 85 00 47

SUCURSAL:

C/. Mercado, 59 - Tel. 54 01 66
La Puebla

IBERIA

viva air

LÍNEAS AERÉAS
AVIACO

Binter

LES OFRECE:

Billetes de avión y barco

Viajes organizados

Vuelos charter

Reservas hoteles y apartamentos

Excursiones - Viajes de novios - Cruceros

Descuentos a grupos, residentes y menores.

**IBERIA
HOBBY**



Agencia Oficial para
la venta de billetes.

Tarifas Mini Nacionales
49% descuento

Tarifas EuroMini

Tarifas Internacionales

INFORME

SETMANA SANTA I VACANCES

Tots sabem que per les festes de Setmana Santa, apart de poder experimentar un temps de religiositat i fe fets culturals, ens permeten també gaudir d'uns dies de vacances, en els quals, a més de descansar de la feina que dia a dia ens marca la vida, un pot fer ses coses que més li agraden en el temps lliure, llegir, passejar, anar d'excursió, anar al camp... en definitiva, tenir qualque cosa que fer i que ens permeti de qualque manera rompre amb la monotonia diària que moltes vegades, ens angoixa i ens duu mal de caps.

Entre totes les activitats possibles per a fer abans esmentades, n'hi ha una altra, de molt de gust per als que s'ho poden permetre de tan en quan, que és la de viatjar. Sortir del lloc de residència habitual i anar a conèixer nou món. Per saber les preferències i els gusts del picaforter que han aprofitat aquesta Setmana Santa per passar uns dies fora d'aquí, ens hem comunicat amb les dues agències de viatges picaforteres, con són la de Viajes Acromar i Viajes Can Picafort. Agraïm la col.laboració que ens han donat per a poder dur a terme aquest informe. Heus aquí el resultat:

Els DESTINS de la majoria del passatgers ha estat Andalusia, principalment les províncies de:

Granada
Sevilla
Màlaga
Jerez

Son normalment matrimonis o famílies de tres o quatre membres (adults + nins) i la seva pretensió sol esser anar a visitar els familiars.

Altres destins són per exemple:

Madrid, generalment joves (parelles o individuals).

Alacant, famílies, matrimonis. Visita als familiars.

València, els passatgers han estat principalment matrimonis joves, i el seu objectiu anar a visitar a antics amics i coneguts.

I ja per acabar, un poc més a lluny:

Tenerife, i els usuaris han estat matrimonis de mitjana edat, i el seu objectiu ha estat anar a les illes a passar uns dies de descans i entreteniment.

Les sortides comprenen:

Del 28, 29, 30 de Març amb tornada generalment

el dia 4 (la majoria) i 5 d'Abril.

Com a colofó d'aquest resum, dir-vos que el nivell de sortides per Setmana Santa és menys abundant que per Nadal.

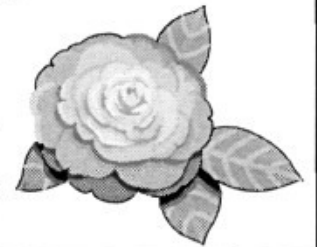
Com hauran pogut observar els lectors, no hi figura cap sortida a l'estranger. Això es degut a que, com tots saben, a Can Picafort hi viuen un gran número de residents peninsulars, venguts aquí generalment per treballar, deixant a gran part de les seves famílies la Península. No és que els picaforters no se'n vagin a fora, sinó que generalment la majoria aprofita aquests dies per realitzar una visita a la família resident dins l'àmbit nacional.

Venus
PERFUMERIA

LANCÔME
KANEBO
H. RUBINSTEIN
BIOTHERM

NINA RICCI
CHANEL
ESTEE LAUDER
YVES SAINT LAURENT

Paseo Colón, 138 - Ca'n Picafort
Avd. Más y Reus - Pto. Alcudia
Tel. 85 02 84



**I DIADA
CICLISTA**

**PENYA BARCELONISTA
STA. MARGALIDA
DIUMENGE 17 D'ABRIL**

STA. MARGALIDA-CA'N PICAFORT-SON SERRA
**Monumental paella a Son Serra per
a tots els participants**

PROGRAMA

DIA 17 D'ABRIL DE 1994

A las 8'30 h.- Amollada de coets.
A las 9'00 h.- Concentració a la Plaça de la vila.
A las 9'30 h.- Sortida de la I Diada.

Itinerari: Des de Sta. Margalida, passant per Ca'n Picafort fins a Son Serra de Marina i tornada a Santa Margalida.

A las 10'30 h.- Berenar a Ca'n Picafort davant les Oficines Municipals.
A las 11'30 h.- Sortida cap Son Serra de Marina.
A las 12'30 h.- Arribada a Son Serra de Marina.
A las 14'00 h.- Dinar (Paella per a tots els participants davant el bar "Dos Playas" (Son Serra). Imprescindible presentar el ticket a l'organització a l'hora de dinar..

A partir de les 15'00 h.- Horabaixa d'entreteniment i bulla.
A las 17'00 h.- Tornada cap a Sta. Margalida.

"Hi haurà un premi a l'originalitat"

FETS I FETES

En fet i dit



Acabam de celebrar les festes de Setmana Santa. Un altra vegada més la nostra fe es fa present en les cerimònies religioses i s'obri i surt al carrer en forma de processons. Altra vegada, també, es mescla la religiositat amb la popularitat. Han estat uns dies molt viscuts per tots els cristians, des de l'aspecte de la fe. Han estat també molt viscudes i a fons, pels no cristians que han disfrutat d'aquests dies de vacances, i se'n han pogut anar a fer un viatge per les platges d'Alacant, o bé quedar-se aquí i disfrutar del nostre paisatge.

-Però aquí, a Can Picafort, les festes han estat magres. I és que noltros no tenim processons, i això, vulguin o no, lleva esplendor als actes. La Setmana Santa, entre noltros, no és gaire viva. Hi ha les celebracions, del Diumenge del Ram, la Penitència, la del Dijous i Divendres Sant i la del Diumenge de Resurrecció. I a més no es pot dir que l'Església s'hagi omplert massa, i tots sabem com n'es de petita la nostra Església, així que...

El Diumenge de Rams i el Dijous Sant va venir a dir la Missa D. Guillem Muntaner, de Sa Pobla, professor del CETEM, i això suposà una gran ajuda per la seva part ja que el nostre Rector se'n havia anat d'Exercicis espirituals.

-Ara bé, no vull dir que als picaforters no ens vagi les festes de Setmana Santa. I això ho demostra en que molts eren a Santa Margalida a veure les processons, i també a Muro. A La Vila es fan totes les processons, des de la Benedicció de Rams fins a l'Encontre, el Diumenge de Pasqua. Enguany hi hagué molta de gent, havent fins i tot picaforters vestits de "cucies" o penitents.

-A més a més, hem de dir que la Banda de Tambors i Cornetes de Can Picafort anà a tocar a la processó del Dijous Sant a Santa Margalida, donant una mostra de suport a tan bell acte i marcant el pas a les Cofradies. No hi ha res més "guapo" que veure els

penitents i els portadors dels Passos caminant al ritme dels tambor, que donaren el toc místic que tot acte d'aquestes característiques ha de tenir. Veim doncs que la nostra Banda va envant, i sap tocar no només peces de diversió, com és ara en el Carnaval, sinó també quan l'ocasió és seria sap donar les notes amb gran so i harmonia.

-I ja que xerram de musica, vos diré que la Banda de Música de Santa Margalida, aquest passat mes de Març se'n anà uns dies a València, amb motiu de les Falles. Si a noltros ens agrada treure la llenya al carrer i fer els foguerons de Sant Antoni, ells volen demostrar tot el seu art fent Falles representant els diversos aspectes de la vida. La Banda de Musica, en la qual hi ha alguns picaforters o picaforteres, donà les notes armonioses a les barriades valencianes. Així doncs el nostre Municipi es veié representat en forma de musica dins les terres valencianes.

-Dissabte dia 12 de Març hi hagué a la Parròquia una Missa infantil. A tal singular acte hi participaren només una vuitantena de nins i nines, de totes les edats. El fi era catequètic. Es tractava de que els més petits de Can Picafort tenguessin un contacte, per a molts d'ells aquest fou el primer, amb l'Eucaristia. Fou molt ben aconseguit, els nins es portaren d'allò més bé i participaren en tant pogueren. L'experiència fou positiva i segurament tindrà continuïtat.

-Vull lloar a la Brigada d'Obres Municipals per haver posat en bones condicions la fon de la Plaça Jaume I.

Ja fa uns quant anys que aquesta font presideix el que podiem



ELECTRONICA CID

Venta de T.V. Color y Electrodomésticos en General
Primeras Marcas
Servicio Técnico Rápido

C/. Alba, 1 - CAN PICAFORT
Tel. 85 06 14

C/. Jovades, 33 - STA. MARGALIDA
Tel. 52 32 10

dir el nostre Passeig Marítim. Em referesc, es clar, al passeig dedavant el Mollet. Aquesta font amb el pas del temps havia anat perdent força en els sortidors i s'hi havia acumulat molta de brutícia i verdet.

Ara la font ha estat feta neta i 5 ó 6 raig d'aigua pura brollen pels sortidors. Aquest brollador, únic a Can Picafort, dona un to fresc i agradable amb el seu renou de quan cau l'aigua.

-I he vist també que encara es volen fer més millores en quan als nostres carrers, de tal manera que en el de Jaume III i II s'ha rebassat el vell "jardí" que hi havia. Aquesta espècie de mata no era massa adequada per l'entorn, i tal com ha quedat Can Picafort després de la gran Reforma d'Embelliment, aquests mallots quedaren desfasats. A l'hora d'escriure aquesta crònica, encara no hi havia res sembrat. Si sé més noves, ja vos les contaré!

-Quanta raó te la gent en dir que aquest temps està boig. Veritablement és així. Qui diria que en ple Març havia de pegar un sol tan fort! La gent es moria de calor, i no era per menys. I es clar, aprofitant aquest solet, els ciclistes, igual que els caragols en veure la pluja, han sortit a la carretera i, vengua a fer rodar les cames, i vengua a pedalejar! La majoria són turistes de mitjana edat, que, segurament, es volen conservar en forma, i com que pel seu país les ciutats no els deixen moure a gust, aprofiten les nostres carreteres i els nostre camp per a gastar energia. Ja he vist més d'un conductor enfadat davant tanta fúria ciclista.

Qui sap si d'entre ells encara no ens sortirà cap Induráin. Que no els passi res!

-I també vaig poder veure, estorat, com en aquesta darrerria de Març, picaforter, i més picaforters suaven la xina per poder enllestir els locals i obrir les portes. I és que, com he dit abans, el sol ha vengut prest, i els turistes també. Segons diuen, ja comença a venir genteta, i això sempre és bo. Com he dit, idò, tothom duia pressa per acabar l'obra, fer net, posar-ho tot a punt i, a fer negoci s'ha dit! Ara només resta esperar que venguin més turistes, de bona qualitat, i s'aturin a comprar i menjar així com toca, i no només mirin i xuclin una miqueta i res més. El temps dirà!

-Vos ne recordau que el mes passat vos feia referència a un missatge escrit en alemany als bancs de la Plaça Cervantes sobre "Crist, salvador del Món"... i no sabia ni qui l'havia escrit ni perquè? Doncs bé, encara segueix igual, sense saber res de qui ha escrit això. I no acaba aquí la cosa. A més a més, han aparegut noves pintades. Aquesta vegada ha estat a les casetes on es guardaven les barques del carrer Marina. Un altre missatge de les mateixes característiques ha aparegut per allà. I no sent ningú que sàpiga res. Ja ho veurem.

-A les "torres de vigilància" que hi ha repartides per Can Picafort, els coneguts obeliscs, a més d'haver estat restaurats i pintats, s'hi han col.locat uns cartells explicatius del que és i quina funció tenien aquests edificis. L'objectiu, supós, és informar als qui ens visiten sobre el que aquests monuments suposaven, ja que si no, segurament, més d'un ho confondria amb un campanar o un coet que està a punt d'enlairar-se.

-El passat 20 de Març tengué lloc a Sineu un acte memorable i de gran envergadura. Es presentà a l'Església Parroquial un nou Pas de Setmana Santa, obra de l'escultor artanenc Pere Pujol, i donat a la Germandat de Donants de Sang. El pas, d'uns 160 kg., consta d'un Crist penjat a la creu i un soldat romà vora seu, que clavà la llança al seu costat, d'on brollà sang i aigua, font de la vida.

L'acte de presentació d'aquest nou pas, al qual assistiren donats de Can Picafort va consistir en una missa i una ofrena floral. A l'acte hi havia, entre d'altres el President Cañellas.

-L'altre dia vaig veure un fet bastant inusual, poc corrent. Passejant pel carrer Colon hi havia una turista alemanya embarassada. Un pot pensar en un primer moment que això no té res d'estrany, però si ho mira un poc més pausadament veurà com és un fet insòlit trobar una turista embarassada. Se'n veuen molt poques, poquíssimes. I és que la gent no té fills. I això ja es confirma a la Parròquia, on el numero de batejos i bodes ha disminuït molt. No hi ha nins petits per batejar. I això no és només aquí, sinó que es dona a tot el panorama nacional. Hi ha de cada vegada menys matrimonis, i, si n'hi ha, no tenen fills. Actualment Espanya presenta una índex de natalitat dels més baixos. La crisi, els problemes econòmics... són factors molt influents a l'hora de prendre la desició sobre els fills. I pareix que, de moment, s'estimen més no tenir-ne.

-Què heu vist la platja, com n'està de malament? Plena d'alga que fa por. Si a l'estiu passat es veia neta i ben cuidada, ara es veu deserta i solitària, sofreix una malaltia. El virus de l'alga l'ha conquistada, i ella, pobreta, no pot tota sola amb tanta càrrega. No hi haurà ningú que li tengui esment? Qui l'embellirà, ara que ve el bon temps, d'aquest mal son?

PINSAMA
Pinturas Santa Margarita, C.B.
 PINTURA EN GENERAL - GOTELET
 PICADO - REVESTIMIENTOS
 DECORACION DE INTERIORES
 LACADOS - BARNIZADOS EN GENERAL
 (Interiores y Fachadas)
 C/. Industria, 2 - SANTA MARGARITA
 Tel. 52 30 52 - Tel. Part. 52 37 86

Restaurante - Pizzeria
Bananas
 COCINA ITALIANA
 E INTERNACIONAL
 VEN A VISITARNOS, TE ESPERAMOS
 Paseo Colon, 151
 Tel. 85 07 52

CA'N PICAFORT
 (Mallorca)



BIBLIOTEQUES DE MALLORCA

Centre Coordinador

I CONCURS DE REDACCIÓ I CONTES CURS BASES

-Poden participar al concurs totes les persones residents a Sta. Margalida, Can Picafort i Son Serra, i sense límit d'edat.

-Tant la temàtica de la redacció com la del conte serà lliure, però es tindrà molt en compte i es valorarà la imaginació i l'originalitat dels treballs, així com les referències al Dia del Llibre o als llibres en general.

-L'extensió dels treballs serà com a màxim de tres folis escrits per una cara.

-Els concursants podran entregar únicament un original, amb un lema, aquest lema figurarà juntament amb l'edat a un sobre que es facilitarà a la biblioteca a l'hora d'entregar el treball i dins del sobre hi haurà les dades personals.

-Els contes i les reaccions es presentaran a les Biblioteques del terme municipal, o bé a Can Picafort, o bé a Sta. Margalida, i fins al dia 15 d'abril.

PREMIS

-Els premis es lliuraran dia 22 d'abril a les 17'30 hores a la Biblioteca de Can Picafort, i a les 18'30 hores a la Biblioteca de Sta. Margalida, hi haurà una festa i premis per a tots els participants.

-S'establiran tres premis per categoria tant pel millor conte, com per la millor redacció.

-Les categories es fixaran d'acord amb l'edat i un cop entregats tots el treballs.

-Els treballs no premiats es retornaran als participants a la Biblioteca Municipal del poble on s'han entregat.

VOS HI ESPERAM A TOTS!!!

Organitza: Biblioteca de Sta. Margalida i Biblioteca de Can Picafort.

Patrocina: Ajuntament de Sta. Margalida

Col.labora: "Sa Nostra" de Can Picafort

CONSELL INSULAR DE MALLORCA





**COMPRA - VENTA
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
TODAS LAS MARCAS
ROTULACION DE VEHICULOS
ENGANCHES Y REMOLQUES**

Miguel Ordinas, 7
07458 - STA. MARGALIDA

Tel./Fax: 52 39 94
Móvil. 908 83 83 05

Hnos. OLIVER, c.b.

CIF: E-07.492.440

CRISTALES Y ALUMINIOS

**MANPARAS BAÑOS
PERSIANAS
BARANDILLAS
CELOSIAS**

C/. Miguel Ordinas, 37
Sta. Margalida
Tel. taller 52 38 89
Tels. Part. 50 53 42 - 52 38 24



**VENTA ORDENADORES
SUMINISTROS INFORMATICOS
CLASES DE INFORMATICA
CANTABILIDAD - DECLARACIONES
IMPRESORAS**

Plaça s'Abaurador, 12 - Sta. Margalida
Tel. (917) 52 38 34 - FAX: (917) 52 39 80

*LA CASA DE LOS PESCADOS
Y MARISCOS EN CA'N PICAFORT*

TEL. 85 00 89

mandileco



RESTAURANTE



Pizzeria
**DON
PEPONE**

COMIDAS PARA LLEVAR
TAKE AWAY

Ctra. Artá, s/n - Tel. 85 18 49 - Ca'n Picafort



**Muebles
Payeras**

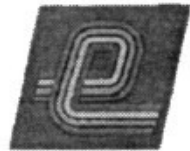


Muebles todos los estilos
Muebles a medida
Muebles cocina
Cortinajes - Tapicería
Alfombras - Lámparas

Electrodomésticos
Su establecimiento
"expert" en
Ca'n Picafort

Plaça de la Vila, 15
Tel. 52 30 79 - Fax: 52 30 34
SANTA MARGALIDA

Via Suiza, 60
Frente gasolinera
Tel. 85 10 97
CAN PICAFORT



PIKMAGEN

elite

Electrodomésticos, Venta de HiFi,
Televisión, Video.
Servicio Técnico

Ctra. Artá-Alcudia, 6 Tel. 85 21 03
Ca'n Picafort - Mallorca



Peluquería
caballeros

M. Perelló

Avenida Trías (Frente SKAU) Tel. 85 04 60
CA'N PICAFORT (Mallorca)



ESTAMPACION TEXTIL
CAMISETAS PUBLICITARIAS
SUDADERAS
CHANDALS
EQUIPAJES DEPORTIVOS
POLOS, ETC...

VENTA AL POR MAYOR

SERIGRAFIA Y ROTULACION POR ORDENADOR

MOSTRADORES
FURGONETAS
EMBARCACIONES
PANCARTAS
LONAS
CARTELES PUBLICITARIOS
ANAGRAMAS COMERCIALES
PLACAS EXTERIORES EN METACRILATO
PIZARRAS PARA BARES
PLANTILLAS PARA ROTULAR



AAAACRAAA

Joan Carles I, 36 - Tel. 53 72 20 - MURO (Mallorca)

Limpiezas Urbanas de Mallorca, S.A. RECOGIDA Y ELIMINACION DE BASURAS



BONA FIRA 94

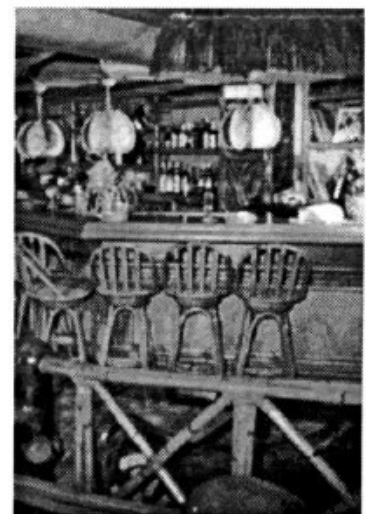
Les atenderemos al tel. 52 30 07 - Sta. Margalida



ALOHA PUB

Polinesiano BAR

Paseo Colón, 47
CA'N PICAFORT
Tel. 85 20 65



**BEBIDAS NORMALES, EXOTICOS COCKTAILS Y
ZUMOS NATURALES, LOCAL CLIMATIZADO.
ABIERTO DESDE LAS 20.00 HORAS HASTA
LA MADRUGADA.
BUEN SERVICIO Y AMBIENTE AGRADABLE**

CRÓNICA DE SON BAULÓ

Con la rapidez de una flecha hemos desgranado la hoja del calendario que nos señalaba el fin de Marzo, y con ella el paso de una Semana Santa y el paso a una nueva Pascua florida con todo su mensaje de Resurrección y de vida, de luz y color, poniéndonos en sintonía con una primavera recién estrenada, preludio también de una nueva temporada turística que, por todas las noticias que se nos adelantan, parece va a ser de órdago.

Por tal motivo, nuestra Directiva y antes de que entremos en plena temporada, y de mutuo acuerdo con una petición que acordaron con nuestro Presidente y el Delegado de la Alcaldía Sr. Ordinas, remitimos un escrito a nuestro Consistorio, el pasado 30 de Marzo, en el que relacionábamos una serie de temas puntuales que redunden en una mejor imagen de toda la zona de Son Bauló. Así, pues, volvimos a incidir e insistir en el pintado de

franjas de la rotonda de entrada de la Vía Diagonal, también en el bordillo saliente de la acera ubicada frente a los Aptos. Bauló Pins, la colocación de discos de aparcamientos quincenales en la Avda. Diagonal, y en la Avda. Son Bauló (tramo comprendido entre el Pso. Mallorca y la Vía Diagonal), la petición de un contenedor de basuras en el bloque de apartamentos adosados de la entrada a la Vía Diagonal con la c/ Tamarindo, ya que con el incremento de nuevos vecinos es insuficiente el actual allí ubicado. Y, como tema ya grave e importante, pedimos la aceleración del acabado y subsiguiente embellecimiento del ya tan manoseado tema del desmantelamiento de los trasteros del pasadizo entre c/ Ronda del Torrente y c/ Bahía, y que tenemos que informar con cierta tristeza que hoy, día 5 de Abril, fecha en que redactamos esta Crónica, no se detectan signos

evidentes de inicio de obra alguna, a pesar de lo que nos prometió el Sr. R. Roig, concejal de Urbanismo, de que, en el mismo mes de Marzo, se iniciarían las obras de remodelación. Esperemos que a lo largo de este mes de Abril, se cumpla con lo pactado, y no se tenga que recurrir a posturas pasadas a un tema que nuestro Consistorio tendría que ser el primero en poner voluntad política de borrarlo de un plumazo.

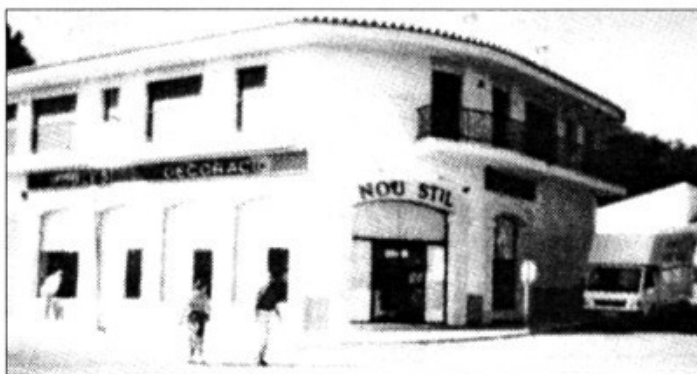
Estos puntos entre otros de menor importancia son los que hemos puesto en manos de nuestro Delegado par su estudio y ejecución antes de que se dé inicio a la temporada turística y al período de vacaciones de toda la vecindad de Son Bauló. Esperemos que la habilidad y interés de nuestro Delegado, que siempre ha tenido para Son Bauló, siga siendo patente en estas peticiones.

Pasando a otro punto, tenemos que

MOBLES

NOU STIL

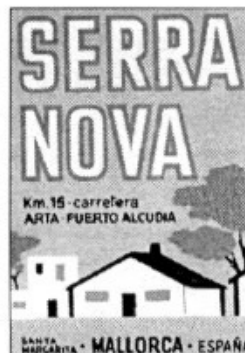
Mobles tots estils - Mobles a mida
Cuines, Tapisseria i Cortinatge
Mobles terrassa
"Grosfillex"



Ctra. Artá-Alcudia, 45-47 - Tel. 85 14 29

VENTA DE SOLARES DE 308 m² CON VISTAS AL MAR 9.950 pts./m²

Informes: Sr. Piña Genovart
Via Suiza, 21 - Tel. 85 01 55
Sr. Dalmau en SERRANOVA
C/. Alexander Fleming, 557



Serra Nova se adhiere a la Campaña dels Mil de las Cinc Mil para la construcción de la nueva Iglesia de Ca'n Picafort. Haga Vd. lo mismo. (La flia. Piña Garau y Dalmau Estarellas) Tel. 85 20 02

seguir hablando de nuestro parque infantil, y que sigue siendo noticia, y seguramente lo será en meses venideros, hasta que culminemos una serie de planes sobre el mismo. Nuestro parque es obvio, que desde su inauguración, ha ido cogiendo un progresivo y exitoso auge, que se puede comprobar no ya solo los Domingos, sino en días laborables, a media tarde hasta la puesta del sol, y por supuesto, en período de vacaciones escolares, como las de ahora mismo de Semana Santa, en que los niños disponen de muchas más horas de esparcimiento. Son ya multitud las mamás o papás, que con sus niños pasan unas horas de recreo en el parque. Incluso, aprovechan para merendar en el mismo, sirviéndose de las dos mesas que en su día se ubicaron. Por todo ello, es patente que sus servicios ahora mismo están (gracias a Dios) desbordados en su demanda, por ello hemos visto necesario entablar un cambio de impresiones con José Fernández antes concejal de Parque y Jardines, y que aunque no

sea ahora de su competencia directa, entendemos que él fue en su día un poco el padre de la criatura, y tras cambiar impresiones, coincidimos en que había que dotar al parque de algunos instrumentos más de juegos, así como de más bancos y mesas, y así compensar un poco la fuerte demanda del parque en estos momentos. Podemos decir que ahora mismo se están ya dotando de dichos juegos por parte de nuestro Consistorio. Por otra parte, les informábamos en la pasada edición en nuestra Crónica, de la instalación de una "sini". El caso es que por tercera vez (y ahora sí que ya es definitivo) hemos cambiado de proyecto. Se está trabajando ya por parte de un escultor mallorqués, la grabación de dos placas o lápidas de piedra de "Santanyí" que irán adosadas a un monolito en forma de cubo y que se instalará en medio de una fuente de surtidores de agua. La idea del dibujo sería plasmar una escena de la infancia jugando, y la segunda lámina sería una escena de la gente mayor. Así

juntamente con el anagrama de nuestra Asociación y la dedicatoria la Sr. Adolf Gutknecht, de esta forma daremos cumplida satisfacción a la idea del Sr. Adolf, y que D.M. esperamos poderla inaugurar en el mes de Junio de una forma inicial, aprovechando el cumpleaños de nuestro benefactor.

Por el momento esto es lo que da de sí nuestra Crónica. Les emplazamos mientras tanto a lo que siempre es nuestro mayor deseo de nuestra Directiva. Que sean de verdad muy felices!

Miguel Capó Torrents.
La Junta Directiva
El Presidente



BAR SA PLAÇA

**TAPAS - COMIDAS
BOCADILLOS**

Plza. Ingeniero Gabriel Roca
07458 - Ca'n Picafort
Tel. 85 15 02

MAR BRAVA

BOUTIQUE Regalo

Donde encontrará todo lo que Vd. desea e imagina.
C/. Colón, esq. Suiza - Tel. 85 10 03

RENT A CAR
Avd. Centro, 31 - Tel. 85 12 85
CA'N PICAFORT

TOT VIDRE



Ran de Mar, 20
Tel. 85 05 30
07458 - CA'N PICAFORT (Mallorca)

Optica Ca'n Picafort

OPTICIAN OPTIKER



**Monturas
Lentes de contacto
Revisión gratuita**

Paseo Colon, 92 - Tel. 85 15 36
Ca'n Picafort

NECROLÓGICAS

GABRIEL FORTEZA BONNÍN 23 de Marzo de 1.994

A los 49 años de edad, y, después de una larga enfermedad, dejó de existir Gabriel Forteza Bonnín, de la tienda Ca l'Estrella de Can Picafort. Sumido dentro de la actividad comercial, era, por eso mismo, Gabriel un hombre muy diligente y dinámico, abierto al gran público, especialmente a quienes vivimos en Can Picafort. Su juventud no hacia presagiar un desenlace tan fatal. De familia eminentemente cristiana, vivió desde joven el ideario cristiano que hizo patente sobretudo en los días de su larga enfermedad, mostrando su conformidad con la voluntad de Dios y su buena disposición a los deseos divinos. Murió cristianamente. Descanse en paz.



AL PRIMO GABRIEL

ROMANCE CON MOTIVO DE SU MUERTE (23-3-94)

Trabajaste con ardor
muchos años con tus tiendas,
vivías para las rentas
con dinero y... depresión.

Fue sabia tu decisión
la que tomaste un buen día:
vivir con filosofía,
vivir según la razón.

En Mallorca y en Madrid,
empezaron los encuentros;
amigos, novia surgieron,
son tesoros para tí.

Después con barca ligera,
surcamos aguas amigas,
que guardan secretas cuitas
en los pliegues de su estela.

Solos en el ancho mar,
lanzábamos los anzuelos.
los corazones gemelos
se abrían de par en par.

Olas gigantes vinieron
que nos hicieron temblar.
logró la barca salvar
tu calma de marinero.

Solías velas izar
en medio de fuertes olas,
soplando viento de proa,
gozando siempre del mar.

Con tu órgano y buen humor,
con "Colau" e Inmaculada,
bailabas sobre la playa,
cantabais nuestra canción.

El día de Formentor,
de inolvidable recuerdo,
comenzó, con tu tropiezo,
el calvario del dolor.

Contra la fuerza del mal,
en busca de curación,
luchastes con gran tesón...
siendo vencido al final...

Tus velas fueron gaviotas
volando a lejanos mares,
en busca de nuevos lares,
navegó tu barca sola!

Huérfanos, desde esta orilla,
agitamos el pañuelo
AUGURANDO QUE EN EL CIELO
DIOS TE DE LA ETERNA VIDA!

Francisco Bonnín Aguiló

Profesor de la Universidad de Alcalá
(En el barco de Valencia a Palma, el
24-25 de Marzo de 1.994)

GRUAS BARCELO



LOCALIZACION INMEDIATA POR TELEFONO
SERVICIO 24 HORAS Tel. 52 34 68
DOMINGOS Y FESTIVOS INCLUIDOS
C/. Abellar,2 - Sta. Margalida

Carpintería Mecánica

ESTELRICH Y HERMANOS. PERELLO

Miguel Ordinas s/n - Tel. 52 35 25 - Sta. Margalida

NECROLOGICAS

Mateo Roselló Xamena (29-X-24 / 29-III-84) X Aniversario

Había nacido en Alaró el 27 de Octubre de 1.924 y de niño se había marchado con su familia a vivir en Argel, donde residió unos 20 años. Volvió a Alaró donde trabajó en el ramo de la zapatería durante unos diez años, casándose con D^a Juana Ripoll con quien se trasladó a Lyon (Francia), permaneciendo allí por espacio de 24 años, trabajando como metalúrgico. Al cabo de ellos, -a finales del 82- vino con su esposa e hijos (un hijo y tres hijas) a establecerse en Ca'n Picafort donde la familia de la Señora había abierto desde hacía años la Zapatería RIPOLL en la Calle del Almirante Carrero Blanco.

En el poco tiempo que llevaba entre nosotros el difunto se había granjeado numerosas amistades. De corazón bueno, era muy querido por todos, especialmente por los suyos.

Descanse en paz.

A MI PADRE

El jueves 29 de Marzo, tu corazón dejó de latir.
 Con 50 años tu vida se apagó.
 No pudiste vencer la terrible enfermedad.
 Los días, los meses, los años han transcurrido.
 Pero los recuerdos me quedan en el corazón.
 Fuiste un padre ejemplar por tus virtudes.
 Un amigo, un confidente para tus hijos.
 Conservaste hasta el final el buen humor.
 Trabajaste mucho y duro para el bienestar de tu familia.
 Con ilusión siempre de volver a tu tierra natal.
 En Ca'n Picafort con poco tiempo granjeaste numerosas amistades.
 De corazón bueno eras, muy querido por todos.
 Especialmente por los tuyos.
 Ya sé que de nada sirve desesperarse.
 Ni dejarse dominar por el dolor.
 Por eso quisiera con estas líneas expresar todo mi amor.
 "Papá" tu hija Magdalena Rosselló Ripoll.

**JOSÉ AGUILÓ BONNÍN**

También en este mes de Marzo murió José Aguiló Bonnín, a la edad de 76 años. Natural de Sa Pobla, desde muy joven vino a Can Picafort, permaneciendo entre nosotros, sobretudo los veranos. Desde hacía dos años, residía en Can Picafort de un modo permanente. De sentimientos cristianos, frecuentaba nuestra Parroquia periódicamente y su presencia entre nosotros era normal y regular. Descanse en paz.

**Flores LLULL****TEL. 53 75 12**

Bautizos Carretera Ca'n Picafort
 Bodas a Son San Martí
 Comuniones

ALMACENES

Galmés, s.a.

C.I.F.: A-07120926



DISTRIBUCION PAPELERIA
 MATERIAL ESCOLAR Y ESCRITORIO
 REGALO INFORMAL
 ARTICULO NAVIDAD Y CARNAVAL

C/. Miquel Ordinas, s/n
 Tel. 52 31 33 - Fax: 52 36 18
 07450 - SANTA MARGALIDA



XII ANIVERSARIO ACROMAR

CON MOTIVO DE NUESTRO XII
ANIVERSARIO, SORTEAMOS ENTRE
NUESTROS CLIENTES.....

1 VIAJE A BRASIL
1 VIAJE A CANARIAS
1 VIAJE A BARCELONA

*Esperamos seguir contando
con su confianza*



un grupo de profesionales a su servicio

VIAJES **acromar** TOURS S.A.

BAL.-082

Paseo Colón, 112 - B, 07458 - CAN PICA FORT - (MALLORCA)

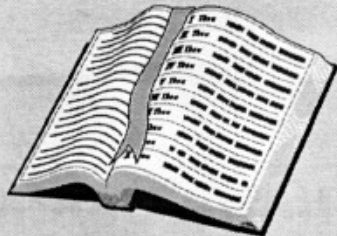
Tels. 85 00 26 - 85 00 65 - Fax: 85 10 69

"ELS MIL DE LES CINC MIL"



Nueva Iglesia de Ca'n Picafort

NOVENA LISTA DE DONANTES



EN VENTA EL TOMO X DE LA REVISTA DE CA'N PICAFORT

Que comprende los números aparecidos en el año 1.993. Pueden adquirirlo por 3.500 pesetas en la librería Casa Rossa o bien llamando al 85 01 15.

Suma anterior (28 de Febrero)	2.028.000
Juan Perelló Ferragut	10.000
Colecta del 6 de Marzo	32.000
Regina Strieve-Antonio Font 5º donativo	5.000
Jaume Xavier Viver Mir, Alcudia	5.000
Anónimo Ca'n Picafort	5.000
Turista Alemán.....	5.000
Guillermo Muntaner, Sa Pobla	7.000
Agustina Piña Capó, Sta. Margalida	10.000
Jaume Ramón Fons, Lloseta	5.000
TOTAL	2.112.000

(Continuará)

"SANOS TRA"

CAIXA DE BALEARS

Paseo Colón, 12-A, Tel. 85 00 23



Sebastián Ferrer Moragues

TALLER DE HERRERIA

Trabajos en General, de Hierros-Aluminio
Acero Inoxidable y Metalisteria
Servicio Guillotina y Plegado

Pou de Sa Garriga, 22-24 · 07450 Santa Margalida
Tel./Fax: 52 34 20

CCE

ASESORES FISCALES

Sebastián Pastor Perelló - ECONOMISTA

Gestión y Administración de Empresas
Asesoría Fiscal permanente
Contabilidad mecanizada
Libros Oficiales

Tels. 85 00 66 - 85 10 86

FAX: 85 10 86

C/. Costa i Llobera, 26-B 07458-Ca'n Picafort

Es Mollet



Restaurant, Pizzería

Feliciano Fuster, 38 - Tel. 85 16 87 - Ca'n Picafort

TERCERA EDAD

El pasado 18 de Marzo, la Asociación de la Tercera Edad "Virgen de la Asunción" de Can Picafort, celebró una Misa en nuestra Parroquia aplicada para los difuntos de la Asociación. Presidió esta Misa la Junta Directiva de la Asociación al frente de ella, la Sra. Magdalena Ripoll y el Sr. Ricardo, Secretario. También asistió el Sr. Mateo Martí, Presidente de la Asociación "Hero" de Santa Margarita. Después de la Misa hubo una comida para los socios en l'Escola Vella. Se hizo mención especial de algunos difuntos, en especial de Juan Ribot, que durante muchos años, había sido colaborador en la Parroquia.

MALLORCA ANIMACION, S.L.



JAIME RAYÓ SERRA UTE MICHAELA MOSER

OFRECE SUS SERVICIOS PARA 1.994

Animadores turísticos, Discotecas,
Karaoke, Conjuntos.

Fiestas Especiales: Infantiles, Comuniones

Antonio Cánovas, 24 - MURO (Mallorca)

Tel. 86 02 47 (Jaime Rayó)

Tel. 54 87 82 (Ute Moser)

Fax: 86 02 47

A PARTIR DE ABRIL:

Tel. 89 12 90 - Fax: 89 12 91



Clínica Dental

Ctr. Alcudia-Artá, s/n

CA'N PICAFORT

Tel. 85 10 79

Dr. Jesús Alvarez Ayala

Dr. Miguel Angel Llompart Garriga

Médicos Odontólogos

Nclima

NOVEDADES DEL CLIMA, S.L.
CLIMATIZACIÓN Y MAQUINARIA PARA HOSTELERÍA

Pida presupuesto sin compromiso

Aire acondicionado, Calefacción

Deshumificadores

Maquinaria Hostelería en General

C/. Sureda, 55

Tels: 24 54 16 - 41 51 00

Fax: 27 86 52

07007 PALMA DE MALLORCA

Paseo Colón, 70

Tel. 85 19 58

07458 - CA'N PICAFORT

AUTOS MoREY Rosello

SERVICIO

FIAT

SANTA MARGALIDA

C/. Industria, 1 Tel. 52 36 70



BANCO DE CREDITO BALEAR

Avda. José Trías
CA'N PICAFORT

Bar-Restaurante-Pizzeria

CA'N RIERA



Paseo Colón, 130 - Tel. 85 05 39

CA'N PICAFORT



XISTES

PARAIGÜES ROBATS

-Com que avui es el meu sant es de suposar que vindran molts d'amics aquí a casa. Saps que es la primera cosa que has de fer? -diu el marit a la dona-

-Què?

-Amagar els paraigües que hi ha en el paraigüer.

-Que tens por que els prenguin?.

-No, tenc por que els coneguin.

AL MUSEU

Un senyor de fora visita un Museu en companya d'un aficionat a les Belles Arts.

-Aquí tens la Venus de Milo...-diu aquest-. És del temps dels grecs. Té més de mil anys.

El foraster, admirat:

-Caram, si es conserva be... Mil anys i no té una arruga...

DEUTES

En Francesquet demana la mà d'una al.lota de bona posició.

El papà li diu:

-Ja veurà, jove. He demanat informes de vostè i sé que té moltes deutes.

Li respon el jove:

-Oh! Sobre aquest particular pot estar ben tranquil. He resolt no pagar-ne cap.

GUARDERIA INFANTIL

EL RECREO



Abierto todo el año

Horario: de 7 mañana a 22 h. noche

Edades: Cero meses hasta 6 años

Vía Suiza, s/n - (Al lado Markus Park)

Tel. 85 09 89 - 85 04 67

**Bar
Restaurante**

**ARCO
IRIS**



Carr. Muro-Ca'n Picafort, Km. 8.3 - Tel. 85 06 80

COCINA TIPICA MALLORQUINA

FACIL APARCAMIENTO

PARQUE INFANTIL

CERRAMOS LOS MARTES

HESCA
mobles i fusteria

Puertas, persianas, vidrieras y falsos techos en **madera** y **PVC**.

Pasamanos, muebles a medida y carpintería en general.

Muebles de cocina, baño, hogar y complementos decoración.

Proyectos interiorismo.

Carpintería mecánica
C/ Miquel Ordinas, 25

Exposición y venta muebles
Miquel Ordinas, 31 - 33

Tel./Fax: 52 31 45
07450 - SANTA MARGAUDA

Laboratorio fotográfico

Quick

Tel. 54 70 17

**AHORA EN ALCUDIA
PLAZA CARLOS V, nº 2**



**FRUITES
CA'N PICAFORT**

Tel.
85 20 60

**VENTA AL
POR MAYOR**

Ctra. a Santa Margalida
Finca CA'N BINIACO

CA'N PICAFORT (Mallorca)

Cases de
Son San Martí 

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES
LOCALES CLIMATIZADOS
CONGRESOS



Ctra. Muro - Ca'n Picafort, Km.8
Tel. 53 70 50 - Apdo. núm 2
MURO (Mallorca)

FARMANATURA

FARMACEUTICA:
Eulalia Quetglas Bennassar

CENTRO
DIETETICO
NATURISTA



C/. Jaime II, 14
MANACOR

C/. Isabel Garau, 64
Tel. 85 03 06 - Ca'n Picafort

PANADERIA I PASTISSERIA

**FORN
CA'N SEGURA**

Al lado de Podium, Paseo Colon
Tel. 85 20 43 - CA'N PICAFORT

**TALLER MECANICO
JUAN SEGUI**

REPARACIONES EN GENERAL
VENTA DE MAQUINARIA

Exp: Miguel Ordinas, 26 - Taller: Lepanto, 21
Tel. 52 32 21 - SANTA MARGALIDA

NAUTICA Y PESCA
SEGUI



ARTICULOS NAUTICOS Y
PESCA DEPORTIVA
VENTA DE CEBOS

MOTORES
VETUS-TOHATSU **HONDA**
MARINE

Paseo Colón, 40 - CAN PICAFORT



**MUEBLES
MESTRE, S.L.**

KETTAL

C/. Jaime II, 48
C/. Pollentia s/n

Grosfillex

Tels. 54 71 16 - 54 86 20 - Fax: 54 71 16

**MUEBLES EN GENERAL
CORTINAS - MANTELERIAS
ALFOMBRAS - TAPICERIAS
RESTAURACIONES**

**MOBILIARIO: HOSTELERIA, BARES,
APARTAMENTOS, OFICINAS, ETC..
MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN**

07400 - ALCUDIA - MALLORCA



CLADERA FERRER, S.A.

Del 1 de Noviembre al 31 de Abril

Días Laborables - Wochen Tag - Week Days

Ca'n Picafort - Inca - Palma
7.05 - 8.50 - 14.50
 Palma - Ca'n Picafort
9.15 - 13.30 - 19.15
 Inca - Ca'n Picafort
9.45 - 14.00 - 19.45

**Domingos y Festivos
 Sontags und Feiertags - Sundays and Holidays**

Ca'n Picafort - Inca - Palma
7.05 - 17.50
 Palma - Ca'n Picafort
9.15 - 20.00
 Inca - Ca'n Picafort
9.45 - 20.30

**Servicios Mercado de Inca (Jueves)
 Mark von INCA (Donnerstag) - Market of INCA (Thursday)**

Ca'n Picafort - Inca
7.05 - 8.50
 Inca - Ca'n Picafort
13.00 - 14.00

SON SERRA DE MARINA

**Días Laborables
 Wochen Tag
 Week Days**

Ca'n Picafort - Son Serra
8.00
 Son Serra - Ca'n Picafort
8.20 - 20.20

**Domingos y Festivos
 Sonntags und Feiertags
 Sundays and Holidays**

Ca'n Picafort - Son Serra
10.30 - 17.00
 Son Serra - Ca'n Picafort
10.45 - 17.15

PARADAS

- HOTEL HAITI
- HOTEL MONTECARLO
- CRUCE CASETA
CAPELLANES
- CAFETERIA HAMBURGO
Y FRUTAS TRIAS
- HOTEL GALAXIA
- HOTEL MIRAMAR
- CAFETERIA MARISCO
- AYUNTAMIENTO
- HOTEL PICAFORT PARK
- HOTEL JANEIRO
- HOTEL EXAGON
- HOTEL BAULO PINS



LOSAT QUE PICA FORT

En Matevet de la Cantonada

MARÇ '94

Ha passat el Març,
sense pena ni glòria,
i per totes parts
fora ploure. Vaja història!

Però, el diumenge vint,
tots cap als Fenicis
anaren acudint.
Que hi importen les crisis?

I a l'illa des Porros
de's nostre estimat Pere,
cristians i moros,
tots contents hi eren.

I allà, a Son Real,
tots menjaren paella
i tal volta costella.
Aquest dia res fa mal!

També Missa de campanya
escoltaren tots atents.
I tots varen esser creients
sense cap pecat, ni banya!

Però, de vegades pica l'abella
i la vida es torna tristor.
Morí en Biel de Ca l'Estrella
i l'amon Pep Aguiló.

I vengué la Setmana Santa
que ens dugué uns quants turistes
i un bon manat de ciclistes
que res damunt l'asfalt les espanta.

I començarem s'Abril
sempre esperant temps millor.
A veure si aplegam fil
i guanyam, al manco, un velló.

REVISTA
CA'N PICA FORT



REVISTA
PICA'N
FORT

-Se encontró un edificio-solar en Plaza Ingeniero Roca de Ca'n Picafort por el que el Ayuntamiento está interesado para Instalaciones del Ayuntamiento en Can Picafort y Oficinas de Correos. Se está en un tira y afloja de millones por parte del comprador y el propietario.

-La Fira de Santa Margalida ha sido un éxito. La Fira de Ca'n Picafort -para la que se convocó en una gran asamblea- nació ya muerta, y por tanto ha sido un fracaso.

-El sector norte, el pasado 1 de Abril, hizo su gran peregrinación a Lluc. Las Parróquias de Sta. Margalida y Ca'n Picafort, salieron tempranito con tres autocares de la empresa Ferrer.

-El Delegado de Educación de Baleares, se mostró optimista ante el proyecto de edificación de un nuevo colegio en Ca'n Picafort.

-El pasado 29 de Marzo hubo cena-coloquio en Sta. Margarita de AP. Dijo Gabriel Cañellas: "Para las próximas elecciones autonómicas AP ganará con mayoría absoluta". Fué muy aplaudido.

-Joan Monjo, de la Oposición, dice: "Este año se llevarán a cabo tres obras, que son: el Centro Cultural, la ampliación de la red de canalización de agua potable en Can Picafort, y la construcción de la acera de la calle Marina.

-Celebraron su primera comunión: Juan Luis y Elena Manzano y Diego Cesar Jeréz Bustamante.

BAUTIZO

María Isabel Mandilego Reus, fue bautizada el pasado 23 de Enero en nuestra Parróquia, siendo padrinos, Juan Reus y M^a Mandilego.

Enhorabuena.

